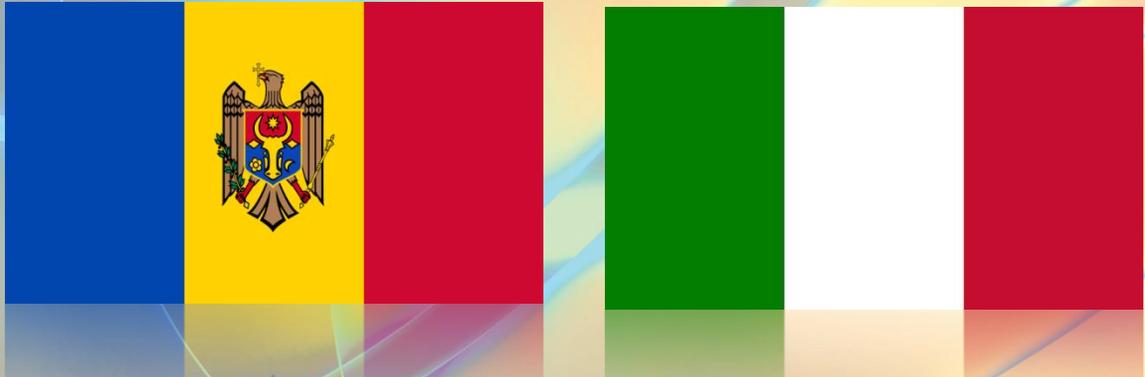


Moldbrixia news



Notiziario dell'Associazione MOLDBRIXIA

Anno 2014 - Numero 01

CRISTOS A INVIAT!
CRISTO È RISORTO!



AUGURI A TUTTI I CRISTIANI!

Felicitare!

În această perioadă frumoasă când sărbătorim a 2014-a aniversare de la Sfântul Eveniment Mondial „Învieria Domnului nostru Iisus Hristos” din morți, doresc să precizez că am marea bucurie în suflet să mărturisesc tuturor că sunt creștin și că-l cunosc personal pe cel Înviat. Asemenea mărturisesc bucuria și mulțumirea c-am cunoscut în Italia mulți și vrednici credincioși care trăiesc aceeași bucurie. Aduc binecuvântări și mulțumiri colaboratorilor Asociației „Moldbrixia” care stă la strajă mereu și documentează granița aprecierilor și hulelor poporului nostru pribeag și cuminte. Asociația „Moldbrixia”, adună conaționali noștri, nu-l risipesc. Pentru această frumoasă misiune le mulțumim din suflet.

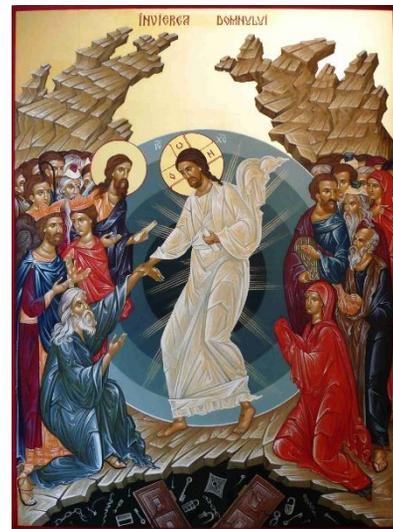
Dragii mei, dacă există o adevărată bucurie în viață este că Hristos a înviat din morți și nădejde avem toți, că prin El putem toți învia. Din păcate la curățenie, din neazuri la fericire, din întuneric la lumină. El, Hristos e Calea, Adevărul și Viața.

Vă felicit din tot sufletul, dorindu-vă familiilor voastre: bucuria Sfinților Apostoli, care din spaimă s-au lepădat de El, bucuria Mironosițelor Femei, care au plâns la Crucea Lui, bucuria Mamei Lui cu inima sfâșiată de durere, bucuria tuturor care au crezut în El, văzându-L pe Învățătorul lor înviat.

Această Vestă a Învierii ca o rază caldă, luminoasă să vă pătrundă inimile voastre și să nu vă părească nicicând această bucurie dumnezeiască. Hristos a Înviat! Adevărat a Înviat!

Preot Ioan Cîrlan, paroh al Bisericii cu hramul Sf. M. Mc. Dimitrie Izvorătorul de Mir, Brescia, via Badia 83.

Spiritualitate



TRAVEL AGENCY
AIR GLOBAL TRAVEL



Bilete de avion la cele mai avantajoase preturi!

Verona - Chisinau
Bologna - Chisinau
Venezia - Chisinau
Contactati: 320 0942422

Milano - Chisinau
Bergamo - Chisinau
Contactati - 380 4616697



Contacte:

mob: 320 0942422
380 4616697
fax: 045 595 999

email: turismo@airglobaltravel.it
biglietti@airglobaltravel.it

site internet: www.airglobaltravel.it

Adresa:

Verona, Vicolo Volto Cittadella N° 81

2

medpark SPITAL
INTERNATIONAL



Tratează-te acasă, în Moldova

Servicii chirurgicale:

- ✓ Chirurgie cardiacă
- ✓ Neurochirurgie
- ✓ Chirurgie generală
- ✓ Ortopedie și traumatologie
- ✓ Ginecologie
- ✓ Oftalmologie
- ✓ ORL
- ✓ Urologie
- ✓ Chirurgie pediatrică
- ✓ Chirurgie estetică, plastică și reconstructivă

Servicii medicină internă

- ✓ Alergologie
- ✓ Cardiologie
- ✓ Cardiologie intervențională
- ✓ Pediatrie
- ✓ Endocrinologie
- ✓ Neurologie
- ✓ Medicină internă
- ✓ Hepatologie
- ✓ Pneumologie
- ✓ Fizioterapie și reabilitare

Stomatologie

Maternitate

- Centrul de Fertilizare In Vitro și a Sănătății Femeii
- Centrul de Infarct Miocardic
- Unitate de primiri urgențe
- Terapie intensivă și reanimare

Servicii de diagnosticare:

- ✓ Imagistică medicală, inclusiv servicii de diagnosticare în cardiologie
- ✓ Laborator de endoscopie
- ✓ Laboratoare de testare clinică

40 00 40
alo medpark
www.medpark.md

24, A. Doga str., Chișinău,
MD 2024, Republic of Moldova
Tel: +(373 22) 40 00 40
Fax: +(373 22) 40 00 04
e-mail: info@medpark.md

Editoriale



Dare a Cesare quello che è di Cesare, e ai moldavi... la libera circolazione

Dal 28 aprile, i cittadini della Repubblica Moldova, potranno viaggiare liberamente nei 26 Paesi dell'area Schengen (paesi membri dell'Ue, esclusi Regno Unito e Irlanda). La Moldova si aggiunge così all'elenco dei Paesi esenti dall'obbligo di visto, compiendo il passo finale della procedura di liberalizzazione, avviata nel 2010.

Finalmente si avvera un grandissimo desiderio, atteso con tanta ansia, sia dai moldavi, rimasti nel paese di origine, che da quelli dispersi in tutto il mondo. Per quelli che se ne sono già andati da un bel po' di tempo, e nonostante abbiano ottenuto un permesso di soggiorno nel paese dove hanno trovato lavoro, sono felici perché i loro cari potranno finalmente far loro visita senza impedimenti. L'evento è atteso anche da chi non è stato trascinato nell'esodo dell'emigrazione. Molti concittadini adesso possono iniziare, con grande speranza, un breve conto alla rovescia da questo giorno a quello della propria "liberazione". La grande e storica conquista è stata indubbiamente anche il frutto dell'impegno e della dedizione di Vlad Filat, presidente del PLD, a cui è stato rilasciato il documento che certifica il diritto alla libera circolazione, ma anche del lavoro della Coalizione Pro-Europa che governa oggi Moldova, che hanno permesso il realizzarsi, dopo una lunga attesa, del sogno di centinaia di moldavi tuttora clandestini. Tuttavia non va certamente dimenticato il forte appoggio della Comunità Europea, che economicamente, strategicamente e geograficamente vuole avvicinare quel fazzoletto di terra nel cuore dell'Europa continentale che si chiama Moldova. Ci sentiamo in dovere di esprimere un sentito grazie a tutti coloro che sono stati gli artefici di questo importantissimo atto storico a favore di tutti i nostri concittadini. La decisione dell'annullamento del visto per i cittadini moldavi è stata pubblicata sul Giornale Ufficiale dell'Unione Europea l'8 aprile del corrente anno. Il Regolamento entrerà in vigore dal 28 aprile. Il Primo ministro moldavo, Iurie Leanca, ha rilevato che: "Tutti i cittadini della Moldova, in possesso del

passaporto biometrico, potranno viaggiare liberamente anche in altri quattro Paesi Ue, non facente parte dell'accordo Schengen (Romania, Bulgaria, Croazia e Cipro), e in quattro Paesi non-Ue: Norvegia, Islanda, Svizzera, e Liechtenstein". La libera circolazione offrirà indubbiamente grandi vantaggi. Io auspico che tutto vada per il verso giusto e non ci siano intoppi ed ostacoli in questo percorso. Mi auguro ancora che non vengano chiesti balzelli da 500 euro, in contanti o tramite travellers cheque, da presentare agli agenti della polizia di frontiera, sia in uscita dalla Repubblica Moldova, che all'ingresso in qualsiasi paese Schengen. Allo stesso tempo, spero che nessuno abbia paura che la Moldova possa rimanere senza i propri cittadini e che contemporaneamente i paesi ospitanti non abbiano paura di una improbabile "invasione moldava". La libera circolazione permette di viaggiare liberamente, ma non dà il diritto al lavoro. Il cittadino moldavo può muoversi all'estero per non più di 3 mesi su sei. La Moldova dunque, ha fatto un'ulteriore passo in avanti, un salto verso l'Europa, anche se non è ancora candidata per il suo ingresso nell'Unione. Tuttavia essa ha, ora più che mai, tutto il diritto di ricevere lo statuto come paese candidato all'adesione. Finalmente è arrivato il tempo di dare a Cesare quello che è di Cesare e ai moldavi la libertà.

Lilia Bicoec



Sommario



Editoriale **3**



„Dialog pentru eternitate” **5**



Consul onorific în Norvegia, pentru prima dată în istoria Republicii Moldova **6**



Știri utile **7**



Moldbrixia News **11**



Conform cu standardele europene
12-25 mai 2014 Recensământul în R. Moldova **12**



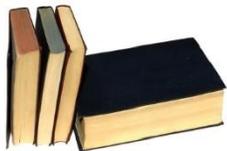
Cartierul Carmine din Brescia
Artă: un pod între culturi, o frumoasă lecție de integrare **13**



Santa Giulia – Museo della Città **14**



Cucina **17**



„Dialog pentru eternitate”

Între bătrânul pământ și constelații

Olesea-Olga Dînga licențiată a Universitatea de Stat din Moldova în 2005, facultatea de Litere. În 2007 a absolvit Masteratul în domeniul Filologiei Române în cadrul Universității din Moldova. În 2010 se transferă în Italia. În prezent lucrează „operator socio-sanitar” și traducător la o Comunitate de Copii din Torino.

În 2013 debutează cu culegerea de poezii „Dialog pentru eternitate”

Prin aceste poezii Olesea încearcă să dea viață binelui universal și echilibrului uman, fiind martor a tuturor experiențelor pe care le-a trăit și le trăiește omenirea. A căutat sensul vieții prin rima dulce și suavă a cuvântului, descoperind sentimentele profunde ale iubirii. În viziunea Olesei poetul e ca și un profet și în opera pe care o realizează se află între două dimensiuni: realitatea îndrăgită, dar totodată invizibilă. Poeziile ei te prinde într-o călătorie imaginară prin galaxii de granit, în poezia „Balada”, hărțuit de vânturi solitare și spulberată de gânduri amare în „Singurătate”. Dar cea care iubește devine regina acestei galaxii în „Poemul stelelor”, nu-și pierde speranța, refăcându-și destinul în „Încredere”. Iubirea peregrinează între bătrânul pământ și galaxii, îndreptându-se spre aștri, devine sublimă și pură cum poate fi doar „iubirea”. Poeziile Olesei Dînga scot la lumină explicația cea mai simplă a dragostei – eternitatea, nu în zădar titlul cărții este „Dialog pentru eternitate”.



Olesea-Olga
Dînga
„Dialog pentru
eternitate”
Volumul de
versuri
Chișinău, 2013

Olesea concretizează că: „Iubirea face din noi o singură făptură și cu flacăra sa ne sărută și ne mângâie chipul în fiecare zi, ne dăruie șansa de a fi mai buni, ne permite să gustăm din băutura cerească ce se numește Fericirea, ne dă aripi să zburăm spre infinitul stelar, ne face să vibrăm precum strunele vioarei când sunt atinse de degetele artistului pasionat, în cazul acesta „îndrăgostiții” sunt strunele, iar „artistul” este Dumnezeu, căci el din prea multă dragoste a dat viață omenirii, iar omul trebuie să răspundă pozitiv acestei chemări universale.

„ÎNDRĂGOSTIȚII”

Ochii lor – Însăși pădurea sacrală
În care și-au pierdut pașii
Și drumul de-ntoarcere...

Se furișează prin viață
Întocmai cum lumina
Se prefacă-n clipă,
Venind din infinit...

Ei știu să ascundă oboseala
În orizontul lor de privire ...
Vin unul spre altul filtrând
Cu orice gând

Apa trecerii
De semnele obscurității;
ȘI IATĂ AȘA S-AU GĂSIT,
RĂMÂNÂND STATORNICI
ÎN NEMĂRGINIT!

„APROPIERE”

Vorbele tale –
Porumbeii de pace
Ai sufletului meu;
Mângâierile tale –
Curgere lină de râu;
Atingerile tale –
Trăsnet în stânca de granit;
Îmbrățișarea noastră –
Furtuna mării ce leagă
Cerul de pământ!

„VIN...”

Vin
Din universul pustiului,
Din apele râului,
Din dorul pământului,
Din tainele gândului.

Vin
Din stelele cerului,
Din duhul misterului,
Din focul cuvântului,
Din centrul pământului.

Vin
Din roua dimineții.
Din tăcerile cărții,
Din izvoarele gliei,
Din cântul ciocârliei.

Vin
Din dorul cuvântului,
Din tainele gândului,
Din apa misterului,
Din setea adevărului!

Alexander Galbur

Immobile
&
Immortale



Autore:
Alexander Galbur

Titolo:
Immobile & Immortale

Editrice:

Zona contemporanea

Anno:
2013

Pagine: 102

Costo: € 10

ISBN:
978 88 6438 355 2



Consul onorific în Norvegia, pentru prima data în istoria Republicii Moldova

Ambasada Republicii Moldova în Suedia, Finlanda și Norvegia, cu sediul la Stockholm, a anunțat învestirea în funcție a primului consul onorific al Republicii Moldova în Regatul Norvegiei. Astfel, la Oslo, a intrat în exercitarea funcției de Consul Onorific al Republicii Moldova jurista Esenia C. Steckmest, președinta "Asociației Moldovenilor din Norvegia" și liderul diasporei moldovenești din această țară. Rolul noului consul onorific este de a oferi asistență și consultanță cetățenilor moldoveni și de a proteja drepturile și interesele locuitorilor moldoveni din Norvegia. De asemenea, va sprijini promovarea intereselor Republicii Moldova în Regatul Norvegiei, în special în domeniile economic, comercial, investițional, tehnic, științific, cultural și turistic, precum și dezvoltarea relațiilor de prietenie între cele două state. Atribuțiile consulului onorific nu vor cuprinde acțiuni care implică exercitarea autorității de stat cum ar fi cele referitoare la cetățenie, vize, pașapoarte, acte de stare civilă, încasarea taxelor consulare pentru serviciile prestate, precum și orice alte activități de acest gen, toate aceste atribuții fiind de competența Ambasadei. În schimb, consulul onorific va asigura informarea cetățenilor moldoveni despre procedura de prestare a serviciilor consulare în conformitate cu legislația în vigoare a Republicii Moldova și, în caz de necesitate, va putea colecta dosare de solicitare a diverselor servicii consulare, pe care ulterior le va înmâna Ambasadei Republicii Moldova la Stockholm spre soluționare. Astfel, de luni până vineri publicul are acces liber la Sediile Fundației Regina Pacis (Sediul nr. 1 - str. Sfatul Țării 17, of. 32; Sediul nr. 2 - str. Vlaicu Parcalab 30, of. 7), unde poate primi doar informații, formularele necesare pentru prezentarea cererilor de viză și pot verifica documentația ce urmează a fi prezentată pentru eliberarea vizelor.

Până la inaugurarea sediului consular, noul Consul Onorific al Moldovei poate fi contactat prin e-mail la adresa eseniacert@yahoo.com sau la numărul de telefon +47 48045035.

Cine este Esenia C. Steckmest

Primul consul onorific al Republicii Moldova la Oslo are 35 de ani și locuiește în Norvegia din anul 2003.

A absolvit Facultatea de Drept, secția Drept Internațional, Universității de Stat din Moldova și are studii de business și management urmate în Norvegia.



Este căsătorită și are trei copii. Activează, în calitate de consultant juridic, la una dintre cele mai renumite companii internaționale de avocatură. De asemenea, Esenia Steckmest este câștigătoarea premiului norvegian "Imigranți de succes" și face parte din Consiliul de Administrație al "Rețelei imigranților de succes din Norvegia". Este președinta "Asociației Moldovenilor din Norvegia", desfășoară diverse activități sociale și economice, este implicată în numeroase acțiuni de voluntariat, atât în Norvegia, cât și în Republica Moldova.

Sursa: <http://www.jurnaldenord.info>



Foto: <http://www.jc.md>

L'ESPERTO RISPONDE: GALIA SAVA, TITOLARE DEL CENTRO ASSISTENZA FISCALE "CR C.A.F. di G. SAVA".

10 DOMANDE E RISPOSTE PER I NOSTRI CONNAZIONALI



1) Cosa è una busta paga? Esiste un obbligo per una badante?

*Si, è obbligatorio. La **busta paga**, da quando è in vigore il CCNL, contiene la retribuzione minima, eventuali scatti di anzianità, compenso sostitutivo di vitto e alloggio (se presente) e un eventuale superminimo. Deve inoltre contenere anche gli scatti di anzianità, che maturano ogni 2 anni dalla data di assunzione per un massimo di 7 volte, il cui valore viene determinato moltiplicando la retribuzione minima contrattuale in vigore al momento del calcolo dello scatto per una percentuale pari al 4%.*

2) Sono una colf e ho come unico reddito la mia paga, devo fare la dichiarazione dei redditi?

Si, le collaboratrici famigliari (colf, badanti, babysitter) di qualsiasi nazionalità che svolgono attività retribuita hanno l'obbligo alla presentazione della dichiarazione dei redditi percepiti solo se superi determinate soglie di reddito in quanto dalla tua buste paga non vengono effettuate le trattenute fiscali perché il tuo datore di lavoro non è considerato sostituto d'imposta. Esiste la esenzione dalla tassazione e dalla dichiarazione fino ad un reddito di 8.000 euro all'anno, soglia che potrà aumentare se hai famigliari a carico.

In caso di superamento delle soglie è necessario presentare la propria dichiarazione dei redditi percepiti attraverso modello UNICO; La non presentazione della dichiarazione dei redditi ti espone a seri rischi, facilmente individuabile attraverso il controllo incrociato con i versamenti dei contributi.

3) Dove mi posso rivolgere per fare l'UNICO o il 730, quali documenti servono?

Puoi rivolgerti al "CR CAF di G. SAVA", altri CAF, patronati, consulenti o commercialisti. Questa è la lista dei documenti necessari alla compilazione della dichiarazione:

- ◆ documento di identità e codice fiscale;
- ◆ copia dichiarazione dell'anno precedente;
- ◆ modello/i CUD; CUD sostitutivo;
- ◆ contratti di locazione;
- ◆ documentazione relative alle spese deducibili e detraibili;
- ◆ documentazione attestante le attività di ristrutturazione e/o di lavori per il risparmio energetico.

4) A che età posso andare in pensione in Italia?

Dal 2014 l'età è fissata per le donne a 63 anni e 9 mesi e per gli uomini a 66 anni e 3 mesi, oltre al raggiungimento di una anzianità contributiva di almeno 20 anni. L'età anagrafica tenderà a crescere sino all'equiparazione fissata nel 2021, quando saranno necessari per gli uomini e donne 67 anni e 2 mesi. Si ricorda che le norme sono valide per tutti, compresi i cittadini stranieri.

5) Cos'è l'assegno di invalidità?

L'assegno di invalidità è riconosciuto dall'Inps dietro apposita domanda, per le persone "invalidi" che dimostrano di avere una riduzione della "capacità lavorativa" in modo permanente attestata da un certificato rilasciato dalla Asl (quindi dopo esami e visite mediche) del 67%. L'assegno è corrisposto per un periodo di 3 anni, ed è rinnovabile se le condizioni restano confermate. Si può se sussistono i requisiti pensionistici passare direttamente dall'assegno di invalidità al trattamento pensionistico ordinario.

6) Cosa devo fare se voglio fare il traduttore?

Per l'attività di traduttore, come per tutte le altre attività di lavoro autonomo, è necessario aprire presso la Agenzia delle Entrate o tramite un intermediario la Partita Iva individuando esattamente il codice Ateco (attività da esercitare) e successivamente effettuare la comunicazione all'Inps presso la Gestione Separata. I lavoratori autonomi non commercianti ed artigiani non sono obbligati all'iscrizione presso la Camera di Commercio.

E' inoltre necessario per l'attività su indicata rispettare le norme in merito alla tenuta della contabilità →

(contribuente minimo se il reddito è inferiore a 30000 euro annuali) e all'obbligatorietà annuale di presentazione della dichiarazione dei redditi (modello Unico). I traduttori inoltre possono godere di un particolare regime di natura fiscale e previdenziale visto che la loro attività può essere soggetta alle regole sul Diritto d'autore di cui alla Legge 633 del 1941.

7) Cos'è il modello CUD?

È il documento rilasciato dal datore di lavoro, non privato (aziende), sulla base delle istruzioni ministeriali e sul modello appositamente previsto, per attestare innanzitutto il reddito erogato al lavoratore e le imposte trattenute dal datore oltre alle indicazioni di natura previdenziale (mesi coperti e imponibile previdenziale). Il modello deve essere consegnato al lavoratore entro il 28 febbraio, la mancata consegna comporterà delle sanzioni nei confronti dell'azienda. Per le Colf e Badanti il datore di lavoro rilascerà in luogo del modello CUD una certificazione sostitutiva su carta semplice, datata e firmata, dei compensi erogati.

8) Se mi dimetto, ho diritto alla disoccupazione? Come faccio a prenderla?

Il lavoratore che si dimette perde il diritto all'ASPI e Mini-Aspi, a meno che le dimissioni non avvengano per GIUSTA CAUSA, La Corte Costituzionale infatti, con una sentenza del 2002, ha stabilito che le dimissioni per giusta causa non sono riconducibili alla libera scelta del lavoratore, in quanto indotte da comportamenti altrui idonei (es. mancato pagamento degli stipendi) ad integrare la condizione di improseguibilità del rapporto di lavoro. Comportano, quindi, uno stato di disoccupazione involontaria. Di conseguenza il diritto all'aspi, è riconosciuto in tutti i casi di licenziamento e di dimissioni per giusta causa. Per Giusta causa si intende la cessazione determinata da un comportamento grave, e cioè quando si verifichi una causa che non consente la prosecuzione anche provvisoria del rapporto di lavoro (articolo 2119 del codice civile).

La domanda deve essere presentata entro il termine di 60 giorni che decorre dalla data di inizio del periodo indennizzabile, presso un Centro di assistenza fiscale CAF o patronato.

9) Sono una badante con un figlio minore, ho diritto agli assegni familiari? Se sì, come fare per averli?

Sì, hai diritto agli assegni familiari. L'assegno spetta ai lavoratori domestici italiani, comunitari ed extracomunitari che lavorano in Italia per il proprio nucleo familiare formato da:

- ◆ richiedente
- ◆ coniuge non separato legalmente ed effettivamente o divorziato
- ◆ figli ed equiparati minori e maggiorenni inabili
- ◆ figli ed equiparati studenti o apprendisti tra 18 e 21 anni solo se facenti parte di nuclei numerosi
- ◆ nipoti minori in linea retta viventi a carico dell'ascendente
- ◆ fratelli, sorelle e nipoti del richiedente orfani di entrambi i genitori e non titolari di pensione ai superstiti.

I lavoratori extracomunitari hanno diritto solo per i familiari residenti in Italia o in Paesi convenzionati.

10) Posso verificare se i miei datori di lavoro mi hanno versato i contributi? Come farlo?

Sì, con estratto conto contributivo INPS quale è l'elenco dei contributi che risultano registrati negli archivi dell'Inps a favore del lavoratore fin dall'apertura della sua posizione assicurativa, nella quale sono raccolti i contributi da lavoro, figurativi e da riscatto.

Tramite il tuo codice PIN, attraverso il quale vieni riconosciuto nel portale Inps, puoi visualizzare in sicurezza l'elenco dei contributi versati sulla tua posizione assicurativa.

Per ricevere l'estratto conto contributivo è possibile anche rivolgersi al numero 803164 INPS gratuito da rete fissa o al numero 06164164 INPS da rete mobile a pagamento, secondo la tariffa del proprio gestore telefonico, rivolgersi a un Patronato o al mio CAF, dove personalmente ti potrò aiutare a capire se sono stati versati effettivamente i contributi.

Galia Sava

C.A.F "CR CAF di G. SAVA"

VIA MESSALA CORVINO 49; ROMA

(METRO A – "LUCIO SESTIO")

E-MAIL: crcafsava@libero.it

Tel: 3881588870 GALIA SAVA

Străin, dar nu neinformați ABC-ul siguranței în muncă

Broșură informativă pentru lucrătorii străini
și familiile lor

Ce este INAIL

Institutul Național pentru Asigurarea
Contra Accidentelor de Muncă

INAIL este instituția publică italiană care te asigură și te tutează dacă te accidentezi sau contractezi o boală din cauza muncii. Angajatorul este obligat să plătească premiul de asigurare la INAIL. Această asigurare este publică și obligatorie: Statul de fapt obligă angajatorul să te asigure dacă efectuezi pentru el o activitate lucrativă retribuită utilizând utilaje, aparate și instalații periculoase de orice tip. INAIL, în orice caz, garantează tutela ta chiar dacă angajatorul nu a plătit asigurarea.

DREPTURILE TALE ȘI DATORIILE TALE RISCUL: DACĂ ÎL CUNOȘTI, ÎL EVIȚI

Tu ai dreptul, prin lege:

- ◆ să fii informat de angajatorul tău sau de responsabilul tău direct asupra riscurilor specifice ale activității tale și asupra riscurilor mediului de muncă din jurul tău;
- ◆ să soliciți cursuri de formare angajatorului tău pentru a cunoaște bine care sunt aceste riscuri și cum să-ți desfășori în siguranță activitatea;
- ◆ să deții instrumentele care te protejează de pericole care nu se pot elimina și cel care trebuie să ți le furnizeze este angajatorul tău: sunt Dispozitivele de Protecție Individuale (DPI);
- ◆ să-l cunoști pe RSPP, adică Responsabilul de Serviciul de Prevenire și Protecție, Serviciu format din mijloace și persoane care se ocupă de prevenirea și protejarea de riscuri;
- ◆ să-l cunoști și să te adresezi RLS, adică reprezentantul Lucrătorilor pentru Siguranță, care colaborează direct cu Serviciul de prevenire;
- ◆ să cunoști numele celor însărcinați cu primul ajutor și a angajaților pentru urgențe, pentru a ști cui să te adresezi în caz de urgență;

◆ să știi cine este medicul competent însărcinat, între altele, cu supravegherea sanitară a lucrătorilor, cu controale periodice a stării sănătății;

◆ să cunoști procedurile de prim ajutor, de luptă antiincendiu și de evacuare.

Datoriile tale față de tine și față de alții:

Prima ta datorie este să ai grijă de tine însuși: nu uita niciodată importanța siguranței la locul de muncă. Nu adopta comportamente riscante: aceasta îi va ajuta și pe colegii tăi să le evite. Siguranța ta este și siguranța celorlalți. Toți împreună puteți crea un mediu de muncă mai sigur.

Obligațiile tale:

A) să utilizezi toate Dispozitivele de Protecție Individuală (DPI):

- fără să le modifichi
- respectând instrucțiunile
- având grijă să le utilizezi întotdeauna pe cele care ți-au fost ție încredințate;
- supunându-te la antrenamentul pentru utilizarea lor corectă;

B) să pui în practică instrucțiunile pe care ți le dă angajatorul tău despre dispozitivele de siguranță și semnalele de pericol;

C) să contribui cu el și cu cei angajați pentru siguranță la respectarea regulilor care tutează siguranța și sănătatea;

D) să semnalezi imediat eventualele defecte ale DPI;

E) să nu efectuezi, din inițiativa ta, operațiuni sau manevre care nu sunt de competența ta sau care pot compromite siguranța ta și a celorlalți colegi de muncă.

Sursa: <http://inail.it>

INAIL





Dumneavoastră întrebați, revista Vă răspunde

Care este procedura înregistrării căsătoriei pe teritoriul Republicii Italiene?

„În momentul înregistrării căsătoriei pe teritoriul Republicii Italiene, cetățeanul Republicii Moldova trebuie să prezinte la organele de profil italiene „certificatul de capacitate matrimonială multilingv” fără a fi tradus și apostilat.

Pentru solicitarea certificatului de capacitate matrimonială urmează a fi prezentate următoarele acte la Misiunea Diplomatică sau la Direcția audiență și eliberarea documentelor a Serviciului Stare Civilă al Ministerului Justiției al Republicii Moldova: (str. Mihai Viteazu 11/1):

Pentru cetățeanul RM

- 1 Cerere.
- 2 Certificatul de naștere ;
- 3 Buletinul de identitate;
- 4 Certificatul de divorț dacă a mai avut loc căsătorii
- 5 anterioare;

Pentru cetățeanul străin:

- 1 Certificatul cu privire la starea civilă, care urmează a fi tradus în limba română și legalizat prin apostilare (Actele care fac dovada de celibatar sau încetării căsătoriilor anterioare ale viitorilor soți , ex. certificatul cu privire la starea civilă, sentința de judecată privind desfacerea căsătoriei; certificat de divorț; certificat de deces).
- 2 Copia legalizată a actului de identitate tradusă și legalizată.

Totodată, în conformitate cu Decretul-lege „Cu privire la securitate” aprobat la 02 iulie 2009, de Camera superioară a Parlamentului Republicii Italiene, străinii care vor dori să se căsătorească în Italia vor trebui să prezinte permisul de ședere.”

După înregistrarea căsătoriei cetățenii republicii Moldova urmează să efectueze transcrierea actului de căsătorie. (La Misiunile diplomatice ale RM din Republica Italiană și la Serviciul Stare Civilă din R.M.)

Este posibil de perfectat Declarația de refuz la moștenire după decesul unuia dintre părinți la Consulatul General din Milano și ce acte trebuie prezentate?

Consulatul General din Milano sau la secția Consulară a Ambasadei RM la Roma. Potrivit Codului Civil al RM deschiderea dosarului de succesiune urmează să aibă loc în perioada de 6 luni de la înregistrarea decesului.

Ce acte trebuie să prezentăm pentru „Transcrierea certificatului de naștere moldovenesc?”

- 1 Certificatul de căsătorie a soților
- 2 Certificatul de naștere al copilului eliberat de autoritățile italiene (original, tradus și apostilat, sau extras multilingv de pe actul de naștere)
- 3 Buletinele de identitate a părinților

Pașapoartele biometrice vechi trebuie schimbate ca să putem circula liber sau nu?

Pașapoartele vechi biometrice sunt valabile până la data expirării termenului de valabilitate al acestora, înregistrat în pașaport.

Care este programul de lucru cu cetățenii?

Primirea cetățenilor are loc fără programare (înscriere) prealabilă, în zilele de:

Marți, Miercuri, Joi și Vineri
de la orele: 08.30 – 12.30

Actele perfectate se eliberează în aceeași zi, începînd cu: orele: 15.30 – 16.30

Pentru a obține informații, cetățeanul poate apela numărul de telefon 0039 02 36745703 în zilele de:

luni, marți, miercuri, joi și vineri,
în intervalul orelor: 10.00-12.00 și 14.00-17.00

Consulatului General din Milano se află pe strada Vincenzo Gioberti, 8
www.milano.mfa.md
milano@mfa.md

Mulțumim Consulatului General din Milano pentru răspunsuri.



SCRIVI ALLA REDAZIONE E COLLABORA CON NOI !

Associazione sociale *Moldbrixia* Brescia – Italia

lililucib@yahoo.it

57 de antreprenori au semnat contracte de finanțare nerambursabilă în cadrul Programului PARE 1+1



La 14-15 aprilie curent 57 imigranți și rude ale acestora au semnat contracte de finanțare nerambursabilă în cadrul Programului de Atragere a Remitențelor în Economie PARE 1+1. Proiectele investiționale vizează investiții cumulative de cca 48 mil. lei, în timp ce suma granturilor solicitate din cadrul Programului reprezintă cca 11 mil. lei. În rezultat, 1 leu acordat din cadrul „PARE 1+1” va atrage 4,35 lei investiții în economie, comunică INTERLIC.

I soggiornanti moldavi in Italia: dati e caratteristiche socio-demografiche

Secondo gli archivi del Ministero dell'Interno rivisti dall'Istat, al 1 gennaio 2013 i moldavi titolari di un permesso di soggiorno sono, in Italia, 149.231, il 4,0 % del totale dei non comunitari presenti nel paese, di cui sono la sesta collettività più numerosa. Tra di essi le donne incidono per il ben 66,9 %, una quota decisamente più alta alla media di quella che si rileva in media tra tutti gli stranieri soggiornanti. Un secondo dato che caratterizza la collettività moldava rispetto alla media dei non comunitari presenti nel paese è l'età piuttosto matura dei suoi componenti: a una più ridotta incidenza di minori (17,6 % a fronte del 24,1 % tra tutti stranieri soggiornanti) e a una percentuale di persone dai 25 ai 49 anni in linea con quella complessiva dei soggiornanti stranieri. L'aria di maggiore concentrazione di questa collettività è il Nord Italia, che da solo raccoglie oltre i 3 quarti (76,7 %) dell'intera presenza nazionale (52,2 % nel Nord Est e 24,5 % nel Nord Ovest); segue il centro Italia (20,3 %), mentre è solo del 2,7 % la quota

relativa al Sud e dello 0,3 quella delle isole. Al livello nazionale il primato spetta in assoluto al Veneto (40, 090) persone, per lo più nelle province Padova, Venezia, Verona. In Italia i moldavi costituiscono la quinta collettività più numerosa tra gli occupati stranieri e registrano un tasso di disoccupazione (12,8 %) inferiore a quello medio dei non comunitari.

Pro Diaspora Kids

Broșura „Pro Diaspora Kids” a fost lansată anul trecut în Portugalia. „Pe lângă poeziile, proverbele, zicătorile și jocurile de cuvinte, rebusuri și întregime pentru copii, broșura este și o sursă de informații utile, sfaturi în pediatrie, psihologie, pedagogie, nutriție și alimentație oferite moldovenilor imigranți de către medicii specialiștii din Moldova care și-au echivalat studiile medicale în Republica Portugheză”, declară Olesia Tanașuc, care a muncit enorm la această revistă. Anul acesta vor fi incluse Italia și Franța. Deci, dacă aveți copilași talentați, cu premii, merite și doriți să fie incluși în această broșură scrieți la adresa Aliona Purci (purcialiona@mail.ru). Revista este anuală și dă posibilitatea să demonstrăm că avem copii talentați.

DOR – o nouă publicație

Ziarul „Dor” este prima publicație a tinerilor din Republica Moldova stabiliți în străinătate și a participanților Programului „DOR”. Scopul ziarului este crearea unei rețele permanente de comunicare între beneficiarii programului și menținerea contactul cu aceștia după expirarea fazei active a Programului „DOR”. Primul număr al ziarului DOR. Îl găsiți pe acest link:

<http://dor.md/ziarul-participantilor-programului-dor/>

Ediția de debut a ziarului DOR a fost posibilă cu implicarea stagiarelor la BRD, din echipa Comunicare. Anul acesta peste 100 de copii au prezentat dosarele pentru a participa la tabără de vară DOR.

In libreria



Autore: Francesco Vietti
Titolo: Il paese delle badanti
Editrice: SEI Frontiere
Anno: 2012
Pagine: 286
Costo: € 13
ISBN: 8805072699, 9788805072699

Qual è il Paese delle badanti? Sarà l'Italia, o la Francia, o la Germania, o qualunque insomma dei Paesi "ricchi" dove migliaia di famiglie conoscono bene il bisogno di affidare i propri anziani alle cure di una "badante"? O non sarà invece il Perù, la Romania, le Filippine, o qualunque insomma di quei Paesi "poveri" da cui provengono le migliaia di donne che entrano nelle nostre case per assistere i nostri vecchi, protagoniste della più vasta e silenziosa migrazione transnazionale di questo inizio secolo? Il "Paese delle badanti" è in effetti uno spazio reale nuovo, che unisce e separa terre e persone. Uno spazio umano che rispecchia, a volte in modo anche drammatico, i contrasti e l'evoluzione della società contemporanea. Francesco Vietti, in questo saggio scientificamente rigoroso e appassionato, compie proprio questo viaggio, andata e ritorno da una metropoli italiana a un villaggio della Moldavia: un'etnografia particolare, itinerante, che analizza due società in profondo cambiamento e costante interazione fra loro, quella postcomunista da un lato e quella postindustriale dall'altro. Nell'esistenza delle badanti s'incarnano infatti nuovi modelli di vita e diverse realtà. Il diario di viaggio dell'autore indaga la vita quotidiana e i lunghi e continui spostamenti delle badanti emigrate dall'Est, oggi cardini essenziali del mondo assistenziale italiano.

Ultimamente è nata la Fondazione Alleanza del RnS nella Repubblica Moldova (**Asociația Obștească Alianța Reinnoirii în Duhul Sfânt**) con la quale si sono potuti avviare già alcuni progetti sociali e collaborazioni con Enti statali e privati.



In particolare è stata avviata una campagna di sostegno per **Luliana**, bimba gravemente malata che necessita di costosi interventi chirurgici



Per sostenere il Progetto Moldavia è possibile far pervenire le proprie donazioni ai seguenti recapiti:
 Poste Italiane S.p.A (come fosse una banca)
 IBAN IT 27 S 07601 03200 0000 5830 2001
 a favore della Fondazione Alleanza del Rinnovamento nello Spirito Santo ONLUS
 conto corrente postale n. 5830 2001 intestato a:
 Fondazione Alleanza del Rinnovamento nello Spirito Santo ONLUS

12 - 25 mai 2014

Recensământul în R. Moldova

16 aprilie demarează campania de informare privind desfășurarea recensământului populației, în cadrul căruia se vor colecta în premieră informații despre unitățile de locuit și spațiile colective de locuit. Aceste date vor fi utile autorităților Republicii Moldova pentru elaborarea unor politici eficiente economice și sociale, ajutând totodată Diaspora să cunoască proporțiile reale ale fenomenului migrației. Recensământul populației va avea loc în perioada 12-25 mai 2014. Pentru colectarea datelor, care vor fi confidențiale, vor fi implicați peste 11 mii de recenzori. Unitățile de observare în cadrul recensământului vor fi persoana, gospodăria casnică, locuința, clădirea. Cartografierea populației și a locuințelor își propune să obțină date despre numărul populației, repartizarea ei teritorială, caracteristicile demografice, etno-culturale, educaționale și economice, fondul de locuințe și clădiri de locuit, și să evalueze condițiile de trai ale oamenilor. Acest exercițiu va cuprinde și cele mai mici localități din țară. În ce privește participarea la recensământ a imigranților care se vor afla peste hotarele țării în perioada de referință, Legea nr. 90 din 26.04.2012 cu privire la recensământul populației și al locuințelor din Republica Moldova în anul 2014 spune:

Art. 7, alin. 4 - "Culegerea datelor despre populație și locuințe se efectuează prin metoda de intervievare și de înscriere a informațiilor în chestionarele de recensământ în baza declarației pe propria răspundere a respondenților, fără prezentarea unor documente de confirmare."

Art. 7, alin. 6 - "În cazul în care unul sau mai mulți membri ai

Conform cu standardele europene

gospodăriei casnice lipsesc, recenzorul completează documentația de recensământ în baza informațiilor furnizate de ceilalți membri maturi ai gospodăriei, dacă ei pot răspunde la întrebările din chestionar. Informația necesară despre copiii minori va fi furnizată de către părinții lor sau de îngrijitor. În numele persoanei care nu este capabilă să răspundă independent la întrebările din chestionarele de recensământ va răspunde reprezentantul legal (tutorele, curatorul) al acesteia."

În acest context, membrii diasporei ar avea oportunitatea de a îndemna și informa rudele, familia din Republica Moldova despre dreptul și necesitatea de a furniza informații și date despre ei, în scopul cartografierii corecte a numărului populației țării, inclusiv a celor plecați peste hotare. Republica Moldova este prima țară din spațiul ex-sovietic care realizează un asemenea recensământ, când se va număra nu doar populația, ci și locuințele, așa cum se face și în Uniunea Europeană. Instituția centrală de specialitate responsabilă de asigurarea metodologică, organizarea și efectuarea recensământului, prelucrarea datelor obținute, generalizarea și diseminarea rezultatelor este Biroul Național de Statistică.

Explicații mai detaliate le găsiți la adresa:
<http://www.statistica.md>

Maia Metaxa - Consultant național în Comunicare
Biroul pentru Relații cu Diaspora.

Cooperativa Sociale S.Angela ONLUS
CENTRO DENTISTICO




Via Allegri 37 - San Polo Nuovo - Brescia
Direzione sanitaria Dr. Flavio Rigoni

Rua Confettora 23 - zona S. Faustino - Brescia
Direzione sanitaria Dr. Edilson Marcelo Amez





PRIMA VISITA GRATUITA E PREVENTIVO SENZA IMPEGNO
CENTRO APERTO A TUTTI - POSSIBILITA' DI FINANZIAMENTI A TASSO ZERO

 **030.2310633**

Venite a conoscerci su www.eco-dental.it

Sconto 10 % per i soci "MOLDBRIXIA"

Cartierul Carmine din Brescia

Artă: un pod între culturi, o frumoasă lecție de integrare

Cartierul Carmine din Brescia s-a transformat timp de o zi în „Turnul Babel”. Voluntari originari din patru continente ale lumii s-au transformat, acum două săptămâni, în ghizi turistici, ilustrând italienilor istoria unuia din cele mai importante cartiere medievale din urbe. Evenimentul s-a desfășurat sub egida Zilei de Primăvară „Fondo Ambiente Italiano”, o manifestație recunoscută la nivel național de iubitorii de istorie și artă.

De obicei, italienii așteaptă cu nerăbdare ultima duminică din luna martie, pentru că știu deja că Fundația Fondul Ambiente Italiano (FAI) deschide porțile ferecate ale edificiilor care ascund comori artistice de neprețuit. La fel au făcut și în acest an, doar că de această dată, au avut ocazia să cunoască istoria orașului în care trăiesc prin intermediul voluntarilor de origine română, poloneză, rusă, ucraineană, srilankeze, palestiniană, bengaleză, mexicană, belgiană, greacă, bielorusă, braziliană, pakistaneză. Grupul de voluntari a fost condus de președintele Asociației Amici FAI, Giuseppina Conte Archetti. Promotoarea a creat un proiect de integrare a imigranților cu ajutorul unui limbaj unic al artei intitulat, cum altfel decât: Artă - un pod între culturi. Ideea s-a dezvoltat pe parcursul a cinci ani, ajungând să fie exportată din Brescia în toată Italia. “Doar cine cunoaște locul în care trăiește îl poate aprecia, respecta și proteja. Consider că doar în acest



Clișeu: Mediatorii artistici, alături de președintele Asociației Amici FAI, Giuseppina Conte Archetti.

fel o persoană venită din străinătate poate să simtă că face parte dintr-o comunitate. Grupul de voluntari a fost pregătit în cadrul unui curs care le-a furnizat informațiile necesare pentru a cunoaște noul lor oraș, tocmai pentru a putea la rândul lor să-l prezinte comunității din care fac parte” – a declarat Giuseppina Conte Archetti. Zilele de Primăvară FAI reprezintă doar una dintre ocaziile în care mediatorii artistici pot să-și pună în valoare cunoștințele acumulate despre frumusețile arhitectonice și artistice din Brescia. Spre exemplu, ei pot fi întâlniți în fiecare lună la Muzeul Santa Giulia, unde sunt programate vizite ghidate în aproape toate limbile globului pământesc.

Simona Valan

Istoria Chișinăului

Cetatea închisorii



Așa arăta Cetatea închisorii în secolul XIX

Proiectul acestei închisori a fost realizat de arhitectul Giorgio Torricelli.

Chiar dacă vi se pare neverosimil, dar uneori și o închisoare poate da un aspect arhitectonic deosebit orașului, doar că anii au redus-o la ceea ce vedeți mai jos. Deși tot închisoare rămâne.



Foto: <http://blog.oddishinau.com>

Il castello-prigione di Chișinău venne progettato nel 1834 dall'architetto Giorgio Torricelli in stile neogotico. Venne costruito tra il 1840 ed il 1850. L'ultima guerra ed un terremoto lo danneggiarono gravemente.

Storie bresciane



Foto: <http://www.turismo.regione.lombardia.it>

Ogni città, piccola o grande che sia, ha i suoi luoghi della memoria. In Via dei Musei 81/b, lungo l'antico decumano massimo della romana *Brixia*, all'interno dello storico monastero di Santa Giulia, si trova il principale ed il più importante museo della città di Brescia.

Il complesso monastico, fondato sulle rovine di una *domus* di età romana nel 756 d.C. dal re longobardo Desiderio e da sua moglie Ansa, divenne ben presto un importante centro artistico, culturale e di potere. Nel corso dei secoli il monastero benedettino di Santa Giulia, anticamente chiamato San Salvatore, andò ampliandosi attraverso nuove costruzioni. In epoca rinascimentale conobbe il suo massimo splendore divenendo una palestra per i maggiori artisti dell'epoca.

Tre gioielli storico-architettonici compongono l'attuale assetto del convento: **San Salvatore**, **Santa Maria in Solario** e **Santa Giulia**. La basilica longobarda di San Salvatore costituisce uno dei maggiori esempi di architettura altomedievale del settentrione. Non meno importante e degna di nota è la chiesa di Santa Maria in Solario. Questa trae il suo nome da una grande ara romana dedicata al dio sole sulla quale è stato fondato l'edificio. La chiesa di Santa Maria presenta al suo interno una scenografica decorazione ad affresco eseguita dall'artista Floriano Ferramola.

Dopo secoli di abbandono e degrado, negli anni sessanta del novecento il comune di Brescia rilevò il monastero e ne adibì i locali a museo della città.

Tra le più importanti opere in esso conservate ricordiamo: la Vittoria Alata, la Lipsanoteca o cassetta d'avorio del IV secolo d.C., la Croce di Desiderio e il Gallo di Ramperto.

Attualmente il museo di Santa Giulia, dotato di un'area espositiva di 14.000 mq., rappresenta uno straordinario caleidoscopio che ci permette di fare un lunghissimo ed emozionante viaggio attraverso il tempo, dalla preistoria all'età moderna. Esso costituisce il luogo delle memorie storiche stratificatesi nel corso dei secoli. Il museo, unico in Italia ed in Europa, è una realtà dinamica, ancora in fermento nel cuore di Brescia, ancorato al passato ma proiettato verso il futuro.

Stefano Mari



Foto: <http://www.santagiulia.inte.it>

VISITA IL SITO UFFICIALE E SCOPRI TUTTE LE OFFERTE DEL MUSEO!

<http://www.bresciamusei.com>



"Una pietra posta nel Regno di Dio"

Progetti

Con grande premura dell'eterno nostro Dio, lodato nella Santissima Trinità: Padre, Figlio e Spirito Santo, con la benedizione di Sua Grazia Padre Siluan, Vescovo della Diocesi Ortodossa Romena d'Italia, con la perseveranza del Parroco Ioan Cîrlan e dei fedeli della nostra parrocchia, è stato avviato questo progetto al fine di ottenere i fondi necessari per l'acquisto di un edificio – conforme ai canoni ortodossi – per la futura chiesa intitolata a "Santissimo Demetrio Martire" Brescia II e per la gestione dei suddetti fondi in modo appropriato e trasparente.

Per la realizzazione di questo progetto è stato concepito un puzzle che rappresenta l'immagine simbolica di una chiesa su un pannello metallico avente dimensioni di 1,7 x 2,3 m, composto da 4650 pezzi con dimensioni di 4 x 2 cm. I pezzi hanno la forma simile ai mattoni e ciascuno di essi ha un valore assegnato (conforme alla tabella riprodotta nell'immagine), così come segue: cinquanta "mattoni" con un valore di €/cad. 1.000,00, cento "mattoni" con un valore di €/cad. 500,00, cinquecento "mattoni" con un valore di €/cad. 200,00, mille "mattoni" con un valore di €/cad. 100,00 e tremila "mattoni" con un valore di €/cad. 50,00, per un valore complessivo di € 450.000,00.

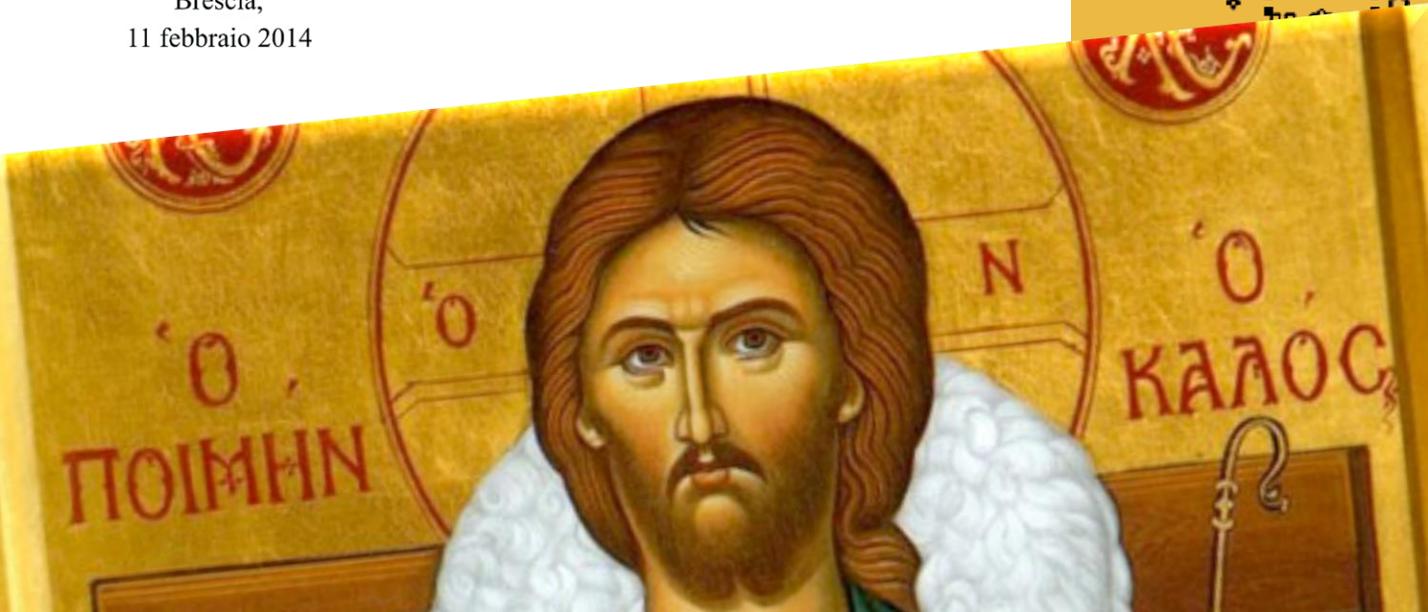
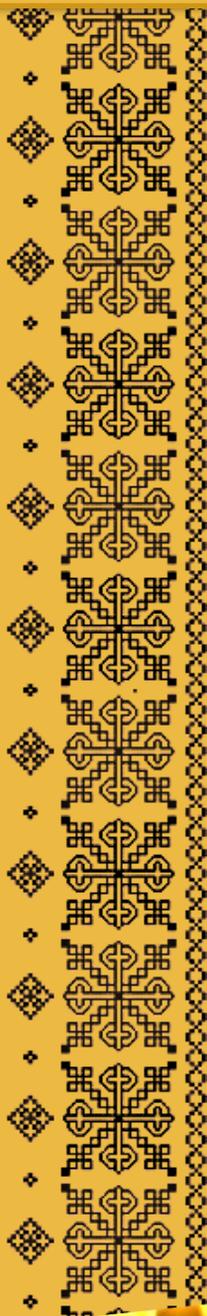
L'acquisto di questi "mattoni" attraverso le donazioni porterà alla realizzazione del progetto, quindi, in modo implicito, all'ottenimento della nostra chiesa.

Per custodire i nomi dei donatori è stato concepito questo *Libro d'Onore dei Fondatori* contenente una tabella con la data, il nome e cognome, l'importo e firma. In corrispondenza della tabella, al momento della donazione, il donatore firmerà un'etichetta che sarà incollata sul retro del "mattoncino". Il donatore stesso avrà la possibilità di incollare definitivamente il "mattoncino" nel posto predefinito sul pannello con l'etichetta in vista.

Quindi, man mano verranno acquistati i "mattoni", al posto dell'immagine della chiesa-simbolo sul pannello appariranno le etichette con le firme dei fondatori.

Tutte le somme donate saranno depositate sul conto corrente bancario del Credito Bergamasco, IBAN IT37C000000017939, aperto ai fini del progetto.

Brescia,
11 febbraio 2014



IMPRIMĂRI PE HAINE

Imprimăm imaginea ta pe tricouri, hanorace, chipiuri, pulovere, jeans, etc.
Imprimări pe obiecte din lemn, piele, carton.

CHICU OLEG
Manager

str. A. Pușkin 22, Chișinău

Tel.: 079201225
022548708

E-mail: imprimari.md@gmail.com

Î.I. CHICU OLEG / IDNO 1013609002945



Studioul 'Nunța Moldovenească'

Roma, Manziana, V. Civitavecchia,

Dott.ssa Nadejda Iavorschi

Tel: 327 200 86 79

324 059 14 19

iaavorschi_nadejda@alice.it

Studioul oferă:

Fotografii și Videografii,

Luminări Nunți și Cumătrii, Invitații,

Muzică, Restaurant,

Gulabi și Fluturi Albi Vii,

Baloane de săpun, Fum artificial,

Jocuri de lumini colorate, Focuri artificii

'Love Story' etc

Și sărbătoarea ta deci...

Chiamă pentru orice capriciu al tău...

Ciorbă



Ingredienti per la Ciorbă:

- 200 grammi di carne macinata
- 150 grammi di riso
- 200 grammi di yogurt
- 3 uova
- burro
- prezzemolo
- 1 limone
- farina

**Tempo di cottura
gas – 15-20 min.**

Preparazione della Ciorbă

Far colorire in padella 200 grammi di carne macinata con poco burro e unirvi 2 uova, 1 cucchiaino di prezzemolo tritato, 1 cucchiaino di aceto, sale, pepe, 3 cucchiaini di farina e 1 uovo. Ricavarne polpettine che verranno cotte in 1 litro abbondante di brodo di carne per 15-20 minuti assieme a 150 grammi di riso. Unire poi 200 grammi di yogurt sbattuto con 2 uova, sale, pepe e il succo di 1 limone. Far amalgamare e servire ben caldo.

Buon appetito!

Preparazione dei peperoni alla turca

La ricetta dei peperoni ripieni appartiene alla gastronomia turca ed è molto antica. Tale pietanza era sconosciuta presso i romani.

La tradizione vuole infatti che il console romano Lucullo sia stato il primo ad apprezzarla. Di ritorno a Roma, questi avrebbe portato

alla moglie alcuni esemplari di peperoni insegnando alle donne di casa anche come avrebbero dovuto prepararli.

In Moldavia i peperoni ripieni si cucinano alla turca:

dopo aver svuotato i peperoni, si riempiono di carne macinata, cipolla, menta, finocchio,

prezzemolo e del pomodoro tagliato a dadini. Si richiudono con il gambo e si mettono a cuocere per un'ora e mezza.



DIRETTORE RESPONSABILE

Lilia Bicec

lililucib@yahoo.it

Tel: 3880479200

<http://www.moldbrixia.eu>

GRAFICA:

Stefano Mari

• Tutte le collaborazioni sono da considerarsi gratuite e non retribuite. Tutti i diritti di riproduzione e traduzione degli articoli sono riservati. Manoscritti, disegni, foto ed altri materiali inviati in redazione, anche se non pubblicati, non verranno in nessun caso restituiti.

• La responsabilità degli articoli pubblicati è lasciata interamente ai singoli autori: pertanto, considerazioni ed opinioni, anche di carattere scientifico, non investono le responsabilità della redazione.

• Tutte le pubblicità sono gratuite.

MI STATE PRENDENDO IN GIRO?



**PERCHE' IO PENSO CHE STIATE
PER PRENDERMI IN GIRO**



*Ceea ce oferi, se va întoarce la tine.
Așa că încearcă să ai gânduri bune,
să spui cuvinte frumoase
și să îți ajuți aproapele.*

Lei: "Tu non mi capisci!...".
Lui: "Cosa intendi dire?"

La moglie al marito - "Caro... Tu preferisci una donna bella oppure una intelligente?"

Lui: "Nessuna delle due cara... Ti amo così come sei!!!!"

Lui: "Sono sempre stato un po' lento a capire come va il mondo. Quando da piccoli si giocava al dottore, io facevo l'ottico."

Che cosa vuol dire per un uomo "Aiutare nelle faccende domestiche?"
Sollevare le gambe quando la moglie passa l'aspirapolvere.

Notizia giornalistica:
Sensazionale!
Una donna ha partorito un gemello.

Rîdeti că e gratis



CONTO FAMILY SU MISURA PER LA TUA FAMIGLIA.



CONTO FAMILY
SCEGLI IL MEGLIO.



DIFFERENTI PER SCELTA.

ENTRA NELLA PIÙ VICINA FILIALE
BCC AGROBRESCIANO.

GHEDI SEDE (BS)

Piazza Roma, 17
Tel. 030 90441

GHEDI Agenzia 1 (BS)

Via A. Manzoni, 13
Tel. 030 9033032

ALFIANELLO (BS)

Via Cavour, 5/A
Tel. 030 9305922

AZZANO MELLA (BS)

Rzsa Dante Alighieri, 8
Tel. 030 9748866

BRESCIA (BS)

Via della Volta, 18/A
Tel. 030 3531880

BRESCIA (BS)

Via F.lli Ugoni, 12/A
Tel. 030 3776009

BRESCIA (BS)

Viale Sant'Eufemia, 58/a
Tel. 030 361425

BRESCIA (BS)

Via San Polo, 283/285
Tel. 030 2310260

BRESCIA (BS)

Via Salgari, 7
Tel. 030 2422449

BRESCIA (BS)

Via Triumfina, 237
Tel. 030 2092454

BORGOSATOLLO (BS)

Via IV Novembre, 100
Tel. 030 2500060

CALVISANO (BS)

Via Roma, 17
Tel. 030 968024

CANNETO (MN)

Via Roma, 8
Tel. 0376 725007

CASALROMANO (MN)

Via IV Novembre, 2
Tel. 0376 76592

CASTELMELLA (BS)

Via Ungaretti, 3
Tel. 030 2550165

DELLO (BS)

Via Borgo Belvedere, 13
Tel. 030 9770846

FIESSE (BS)

Via Zanardelli, 64
Tel. 030 950029

FLERO (BS)

Piazza IV Novembre, 41
Tel. 030 2563075

GUSSAGO (BS)

Via Giovanni Nava, 1
Tel. 030 2522960

MONTIRONE (BS)

Via Palazzo, 46/C
Tel. 030 2677510

PONCARALE (BS)

Via Sorelle Girelli, 9
Tel. 030 2540005

S. ZENO NAVIGLIO (BS)

Piazzetta 28 Maggio, 1
Tel. 030 2160043

VIADANA (BS)

Via Kennedy
angolo Via Battisti, 17
Tel. 030 9968690

VISANO (BS)

Via Kennedy, 69
Tel. 030 9958987

VOLONGO (CR)

Via Cavour, 1
Tel. 0372 845747

WWW.AGROBRESCIANO.IT
INFO@AGROBRESCIANO.IT